

声母诗 周有光 作

采桑

春日起每早，
采桑惊啼鸟。
风过扑鼻香，
花开落，知多少？

Cǎi Sāng

Chūn rì qǐ měi zǎo,
ch r q m z
Cǎi sāng jīng tí niǎo,
c s j t n
Fēng guò pū bí xiāng,
f g p b x
Huā kāi luò, zhī duōshǎo?
h k l zh d sh

韵母诗 周有光 作

捕鱼

人远江空夜，
浪华一舟轻。
儿咏诶哟调，
橹和暖啊声，
网罩波心月，
竿穿水面云。
鱼虾留瓮内，
快活四时春。

Bǔ Yú

Rén yuǎn jiāng kōng yè,
Làng huá yì zhōu qīng;
ér yǒng ē yō diào,
Lǔ hè ǎi ā shēng;
Wǎng zhào bō xīn yuè,
Gān chuān shuǐ miàn yún;
Yú xiā liú wèng nèi,
Kuài huó sì shí chūn.

声调组合

Tone Pairs

1+1

kāfēi

咖啡

1+2

hēchá

喝茶

1+3

kāishǐ

开始

1+4

chīfàn

吃饭

2+1

píng'ān

平安

2+2

shítáng

食堂

2+3

píngguǒ

苹果

2+4

búduì

不对

3+1

lǎoshī

老师

3+2

xiǎoshí

小时

3+3

nǐhǎo

你好

3+4

mǐfàn

米饭

4+1

miànbāo

面包

4+2

liànxí

练习

4+3

hànyǔ

汉语

4+4

zàijiàn

再见